

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025  
Dirección: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LI.—Número 15.729

Miércoles 20 de Junio de 1951

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## El Gobierno persa aprueba las órdenes de incautación de las instalaciones de la Anglo Iranian O. Company

### Invalida las instrucciones de los directores y funcionarios de la Compañía Petrolífera

### Todas las bases aéreas británicas del Oriente Medio han sido puestas en estado de alerta

### El jefe del Estado Mayor Imperial inglés llamado a una sesión urgente del Gobierno

Teherán, 20 (urgente).—El Gobierno persa ha aprobado las órdenes de incautación de las instalaciones de la Anglo-Iranian Oil Company, según ha declarado un portavoz oficial.—Efe.

Teherán, 20 (4 t.).—El Gobierno persa ha ordenado que todas las instrucciones de los directores y funcionarios de la Compañía Anglo-Iranian queden invalidadas a partir de hoy. La decisión ha sido tomada en el Consejo de ministros celebrado esta mañana en el Parlamento, bajo la presidencia de Mohamed Mossadeq, y al que asistieron, como ya se ha anunciado, representantes de la Comisión petrolífera. También se ha dispuesto el cierre del departamento de información de la citada Compañía.—Efe.

Teherán, 20 (urgente).—Todas las bases aéreas inglesas en Oriente Medio se encuentran en estado de alerta, según noticias de fuente británica.—Efe.

### CAMBIO DE NOMBRE DE LA ANGLIO-IRANIAN

Teherán, 20 (4 t.).—El Gobierno persa ha ordenado también el cambio de nombre de la hasta ahora Anglo-Iranian Oil Company. A partir de ahora se denomina "Compañía Nacional Persa de Petróleo".

### SESION DE URGENCIA DEL GOBIERNO INGLES

Londres, 20 (urgente).—El ma-

riscal sir William Slin, jefe del Estado Mayor imperial británico, ha sido llamado a una sesión de urgencia del Gabinete mientras se estudia la cuestión del petróleo de Persia. Otras personas asistentes a la reunión han sido los ministros de Hacienda, de Defensa, de Combustible y Carburante y el lord canceller, Rowitt. Attlee aún sigue en Escocia.

Entre tanto, la Embajada persa ha hecho una declaración diciendo que la situación en el Irán es «completamente normal». Añade que las noticias según las cuales la situación en Abadan era «explosiva», son tendenciosas y carentes de fundamento.—Efe.

### EL EMBAJADOR INGLES ADVIERTE AL SHA

Teherán, 20 (4 t.).—El embajador británico, sir Francis Shevherd, declaró en una conferencia de Prensa que ha explicado al Sha de Persia «los peligros que encierra la política de su Gobierno». Añadió que el paso siguiente corresponde a los persas.

El embajador inglés celebró anoche una prolongada conferencia con el embajador norteamericano, Henry Grady, antes de que visitara al Sha.—Efe.

### ¿QUE DECISION ADOPTARA LA GRAN BRETANA?

Londres, 20 (4 t.).—A Gran Bretaña no le quedan más que tres alternativas en la crisis suscitada por Persia, según una alta personalidad oficial: 1.º Un llamamiento a Persia. Esto se considera improbable. 2.º Evacuación; y 3.º Resistir, hasta ver la marcha de los acontecimientos. Esta decisión, que exigiría la permanencia de los empleados de la Compañía sobre el terreno, es la que se cree más probable.—Efe.

Norteamérica no enviará buques-tanques si Inglaterra retira los suyos

Washington, 20 (4 t.).—Las Compañías petrolíferas norteamericanas no enviarán buques-tanques a Persia, para recoger petróleo, si la Anglo-

Iranian Oil Company retira los suyos, ha dicho un funcionario norteamericano especialista en el asunto del petróleo. Agregó que las Compañías reconocen que la presente crisis entre el Gobierno iraní y la Anglo-Iranian Oil Company podría tener complicaciones, por lo que las Compañías norteamericanas no quieren verse mezcladas en la situación del Irán. Además, añadió, las Compañías no tienen cisternas disponibles.

### Ruego norteamericano al primer ministro persa

Teherán, 20 (4 t.).—El embajador de Estados Unidos en Persia, doctor Henry Grady, ha rogado al jefe del

## UN MUERTO Y DOCE HERIDOS AL HUNDIRSE DOS CASAS EN TARRAGONA

### Se trataba de edificios muy antiguos

Tarragona, 20.—Una persona ha resultado muerta y doce heridas, dos de ellas graves, a consecuencia del hundimiento de dos casas, las números 7 y 9 de la calle Lloré, de construcción muy antigua. El accidente se produjo a las ocho de la mañana, cuando la mayoría de los vecinos se encontraban dentro de los inmuebles. En el lugar del suceso se personaron inmediatamente los gobernadores civil y militar, alcalde y otras autoridades, así como brigadas de obreros, cuerpo de bomberos y personal de la Cruz Roja; que procedieron inmediatamente a sacar a los heridos y trasladarlos al Hospital militar, distante del lugar del suceso unos 50 metros.

Después de ser atendidos en primera cura por el personal del centro militar, las doce personas heridas fueron trasladadas en ambulancias al Hospital civil, donde quedaron internadas diez de ellas.

Uno de los inquilinos, ciego, que habitaba en una de las dos casas derrumbadas, manifestó que con él se hallaba su esposa, y al no aparecer ésta, se procedió inmediatamente a la búsqueda entre los escombros. Alrededor de las once apareció el cadáver de la infortunada mujer, llamada Sabina González.

Se da la circunstancia de que momentos antes de ocurrir el siniestro, una familia compuesta de matrimonio y cinco hijos había abandonado uno de los inmuebles para trasladarse a sus respectivos lugares de trabajo.—Cifra.

### Trata de suicidarse y se arrepiente, pero por poco no lo cuenta

Almansa, 20.—Onofre Alejandro García, de 35 años, natural de Alguazar (Murcia), que llegó esta mañana de Albacete, trató de suicidarse injiriendo tres tubos de comprimidos de una substancia nociva. Luego, arrepentido de la acción, marchó rápidamente a la iglesia, donde pidió con premura un confesor. Después de confesarse, salió del templo para buscar asistencia médica, y en la calle se desvaneció, siendo recogido y auxiliado en el dispensario de la Cruz Roja. Posteriormente fué trasladado al hospital de Albacete, donde se encuentra fuera de peligro.—Cifra.

Gobierno persa, Mohamed Mossadeq, en nombre del Gobierno norteamericano, que estudie con el mayor cariño el ofrecimiento de los ingleses, formulado anoche, relativo a los pagos por la explotación de las instalaciones petrolíferas. El embajador ruega también que se haga lo posible por impedir la ruptura de las negociaciones entre el Gobierno persa y los representantes de la Anglo-Iranian. El ofrecimiento de pagos inglés consiste en diez millones de libras esterlinas para el Gobierno de Teherán, además de tres millones de libras esterlinas mensuales.—Efe.

### Estado de tensión en el Gobierno inglés

Londres, 20 (4 t.).—El Gobierno británico espera en estado de tensión ver si el Irán se apodera de sus instalaciones petrolíferas después de la ruptura de negociaciones anunciada anoche en Teherán. Durante el día de hoy se espera una decisión ministerial británica después de haber realizado consultas con los Estados Unidos. El ministro de Asuntos Exteriores, Herbert Morrison, está en contacto con los demás ministros, y según altos jefes del Foreign Office, es posible que se convoque para hoy mismo una reunión de urgencia del Gabinete inglés. Morrison debe hablar en los Comunes sobre la crisis del petróleo. Attlee está de viaje en Escocia, pero Morrison le informa constantemente de la marcha del asunto, y en caso necesario regresará en avión a Londres.

Hasta mediodía de hoy ni el Foreign Office ni la Anglo-Iranian Oil Company han recibido ninguna intimidación de Teherán en el sentido de que las autoridades persas han cortado el abastecimiento de petróleo. Efe.

## LOS CAMPEONES MUNDIALES DE HOCKEY SOBRE PATINES, RECIBIDOS POR EL CAUDILLO

### Los jugadores ofrecen a S. E. el triunfo obtenido

### FRANCO LOS FELICITO CORDIALMENTE

Madrid, 20.—Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al equipo español de hockey sobre patines, que recientemente ha conquistado el Campeonato mundial, y a cuyos componentes acompañaban el presidente de la Real Federación Española de Hockey, señor Sáinz de los Terreros, y el seleccionador nacional, señor Samaranch.

### Palabras de ofrecimiento

El señor Sáinz de los Terreros hizo la presentación de los jugadores al Caudillo, y a continuación dió lectura a unas cuartillas recordando que al terminar el encuentro en que el equipo español se clasificó campeón del mundo, las primeras palabras que pronunció por los micrófonos fueron para ofrecer a Su Excelencia, desde lo más íntimo de su corazón, el triunfo obtenido. «Hoy—añadió—ratificamos este ofrecimiento y nuestra adhesión inquebrantable al Jefe del Estado, que ha sabido proteger y encauzar el deporte español hasta conseguir la importancia que hoy ha alcanzado. Venidas gracias a Su Excelencia las dificultades que a España se presentaban de todo orden en el campo internacional; roto por completo el cerco que nos quería ahogar, han sido varios los campeonatos mundiales celebrados en España, y este último, en el que alcanzamos el triunfo, nos ha permitido tener la honra de ser recibidos por Su Excelencia.

### CONTESTACION DEL CAUDILLO

El Caudillo contestó con unas palabras de felicitación «por este esfuerzo—dijo—que tan alto pone el nombre de España y que representa el triunfo común en todos los deportes de la constancia y del entrenamiento». «Vosotros habéis demostrado como sabéis poner el nombre de España a la altura que merece en el deporte mundial. Que vuestra victoria sirva de ejemplo en todos los órdenes, ya que el triunfo es reflejo del amor que todos los españoles sentimos por la Patria.»

Su Excelencia estrechó la mano de los campeones mundiales de hockey, quienes salieron altamente complacidos de la visita.—Cifra.

### AUDIENCIA MILITAR Y CIVIL DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en el palacio de El Pardo a la siguiente audiencia militar:

Don Saturnino González Badia, teniente general; don Andrés Rivera de la Portilla, general de división; don Mariano Fernández de Córdoba Castriello, general de brigada de Artillería; don Manuel Angulo Alba, general de brigada de tropas del Aire; don Miguel Martín Naranjo, coronel de Estado Mayor; don José Vila Fano, coronel de Artillería; don Gabriel Refellón Domínguez, coronel de Infantería; don Tomás Trenor Azcárraga, coronel de Artillería; don Tomás Garicano Goñi, coronel del Cuerpo Jurídico del Aire; don Julián García Pumariño, teniente coronel de Infantería y S. E. M.; don

Lema del Congreso que se celebrará para conmemorar las bodas de plata de las Jóvenes de Acción Católica es «Seamos testigos de Cristo», y la consigna «Conquistaré más y más jóvenes para el apostolado».

Leopoldo de Boado Endeiza, capitán de fragata.

En audiencia civil el Caudillo recibió a los siguientes señores:

Doña Isabel Villamagna, viuda de Mérida; don Antonio Rey Soria y don Gabriel Soria; Comisión del Cuerpo Nacional Veterinario, acompañada por don Carlos Rein Segura, ministro de Agricultura; don Antonio Goicoechea y Cosculluela; componentes de la Mesa del Consejo Superior de la Asociación de los Jóvenes de Acción Católica, acompañadas por la presidente nacional, señorita María del Carmen Enriquez de Salamanca; doctor Kuatemberg, abad general de la Sagrada Orden del Cister; reverendo señor don Francisco Gómez Santiago, obispo de Haiphong (Tonkin); conde de Casa Rojas; embajador de España en Río de Janeiro; doña Ana Ferrandini de Naranjo, presidenta del Consejo Nacional de Mujeres del Perú; Junta de gobierno de la Asociación Nacional de Intendentes Mercantiles, acompañada por don Luis Sáez de Ibarra, subgobernador del Banco de España; don Pedro Arrupe Gondra, S. J., rector ante la Santa Sede de la misión del Japón, y padre Juan José Landecheo, C. J., encargado de esta misión en España; don Jenaro Riestra, gobernador civil de Vizcaya.—Cifra.

## Actos en honor de la Reina Isabel la Católica en el Colegio Militar de B. Aires

Buenos Aires, 20 (4 t.).—Ha comenzado en el Colegio Militar un ciclo de actos en honor de la Reina Isabel la Católica, a cargo de destacadas personalidades. El profesor Juan García Santillán dió a conocer los poemas escritos en honor de la Reina, y el músico español Molturgo, dió un concierto de música española de los siglos XV y XVI. Al acto asistieron el embajador español y personal a sus órdenes. La dirección del Colegio entregó diplomas al señor Navasquez y altos funcionarios de la Embajada española, nombrándoles profesores honorarios de la institución.—Efe.

## UNICAMENTE ASI, tendría explicación

Washington, 20 (4 t.).—El general Patrick Hurley, que fué embajador norteamericano en China, ha dicho ante los micrófonos, la víspera de su comparecencia ante la Comisión senatorial que investiga en el caso Truman-Mac Arthur, que a su juicio el acuerdo de Yalta fué preparado por un grupo de funcionarios del departamento de Estado, presididos por Alger Hiss, quien cumple sentencia por perjuro al negar que hubiera entregado secretos gubernamentales a una banda de espías comunistas. Después de acusar a Stalin, dijo: «No confío en cierta pandilla de nuestro departamento de Estado, que evidentemente es procomunista».—Efe.

## AMENAZAN CON QUITAR LA VIDA AL JOVEN BRASILEÑO SECUESTRAO

### También se amenaza a sus padres

San Paulo, 20 (4 t.).—La Policía ha anunciado que los secuestradores del joven Matarazzo, que exigen diez millones de cruzeiros por el rescate, han hecho llegar al padre del muchacho una nota en la que le dicen que el dinero deberá dejarse a la entrada de un cabaret en la carretera que conduce al aeródromo de Congohas, y que de no pagarse el rescate a las tres de la madrugada del miércoles, el joven secuestrado perderá la vida. También se amenaza de muerte a los padres. La Policía no ha revelado si se llevó a cabo la petición de los secuestradores.—Efe.

## Hace 1.900 años los romanos usaban ya polvos dentífricos

Morgantown (Virginia), 20 (4 t.).—Los romanos ya usaban polvos dentífricos hace más de 1.900 años, según se afirma en un artículo publicado en el «West Virginia Dental Journal». El doctor Armand E. Singer, y su esposa, de la Universidad de West Virginia, han descubierto que Octavia, la hermana de César Augusto, se limpiaba los dientes con polvos. El naturalista romano Plinio, que vivió del 23 al 79 antes de Jesucristo, registró fórmulas para la confección de polvos dentífricos fabricados con cenizas de dientes de perro, de cuerno de ciervo, de cabeza de conejo y ratón, y huesos de animales domésticos. El profesor y su esposa han llevado a la práctica una de estas fórmulas romanas y han encontrado que estos polvos son casi tan eficaces como los modernos preparados, excepto en el detalle de que no forman espuma.—Efe.

## El Gobierno francés dimitirá a mediados del próximo mes

### Los degaullistas tienen ya 114 puestos

Reunión del Gobierno

París, 20 (4 t.).—El Gobierno francés se reúne hoy, por primera vez, desde las elecciones generales del domingo, confiando en que Francia podrá tener varios años más de Gobierno por los grupos políticos que la constituyen desde 1947. El Gabinete de la derecha, presidido por Henri Queuille, dimitirá a mediados de Julio, desahuciendo a la nueva Asamblea Nacional. Mientras, atenderá solamente asuntos de trámite, sin adoptar decisiones importantes.

La reunión de hoy es la primera oportunidad que tiene colectivamente el Gabinete para examinar los resultados de las elecciones y es, además, una oportunidad para discutir las perspectivas, pues muchos de los ministros probablemente figurarán también en el próximo Gobierno. Todos los indicios son de que el próximo Gobierno de coalición estará formado por un poco de la derecha y del actual de Queuille.—Efe.

### Distribución de 616 escaños de la Asamblea francesa

París, 20 (6 t.).—Después de la reunión celebrada esta mañana por el Gabinete francés ha sido anunciada la siguiente distribución de 616 de los 627 escaños de la nueva Asamblea Nacional. Nueve de ellos están en discusión, y para los dos restantes, el de la Somalia francesa y el de los establecimientos franceses de Oceanía, no se llevará a cabo la elección sino más adelante.

Unión del pueblo francés (R. P. F., de De Gaulle), 114.  
Socialistas, 104.  
Comunistas, 100.  
Independientes y otros grupos derechistas, 99.  
Radicales y afines, 95.  
M. R. P., 81.  
Independientes de ultramar, 9.  
Unión democrática y socialista de la resistencia, 3.  
Varios, 11.

# En las bodas de plata de la juventud femenina de Acción Católica

## Era de la mujer y del espíritu

Ha sonado en el reloj impetuoso del mundo una campana gentil; su tañido lleva el mensaje delicado de lo femenino. En la era de lo atómico y de la industrialización emerge como una isla de paz la donosura y la gracia de la mujer; ha nacido la era de la mujer.

Han roto ellas los velos tupidos de sus caftanes y se han alzado de sus celdas vestálicas para lanzarse a la conquista del mundo.

La mujer de ayer, de ha ce unos siglos, sólo ceña su responsabilidad y su misión a los hábitos de la familia. Ella siempre fué una fuente de espiritualidad, pero... tenía poca huerta para regar. En Hierápolis hay una fuente majestuosa; sobre ella se levanta una bellísima estatua de Juno; aquella diosa pagana se cinea con cinturón de oro y en su frente brilla una perla. En sus manos descansa un cetro y un huso. Ya aquella mentalidad lejana de cristianismo quiso ver en la mujer una reina. En los tiempos siguientes surgía de vez en vez alguna mujer de andares varoniles y deseos de conquistador; un día aquella mujer se llamaba Isabel, otro día era Teresa.

Tras del cambio de los astros también cambiaron los días y los tiempos; cerca de los altares quedaron Marías y por las calles se lanzaron Martas a la conquista de la sociedad. Floreció la vieja flor evangélica del apostolado.

Fué un amanecer; era simplemente una aurora radiante de tiempos mejores; un Vicario de Cristo trababa sobre las frentes de aquellas primeras apóstoles una cruz que señalaba las cuatro rutas de los vientos donde estaban los caminos de sus afanes. Solamente hace veinticinco años.

Desde entonces, los caminos fueron duros, pero la juventud femenina de Acción Católica comenzó a imponerse en la sociedad, sonreían y tras su sonrisa iba el hábito apostólico de restauración del mundo. Comenzaron como los viejos artesanos, restaurando el cuadro muerto de aquel mundo; sus manos y sus espíritus estaban al servicio de su ideal y Cristo estaba con ellas.

Fueron creciendo como las semillas y fueron alumbrando con su luz pequeña; total, eran tan pocas... Se asomaron, no obstante, a la guerra, se lanzaron a los hospitales, querían restaurar todo en Cristo. Y porque quisieron y con la ayuda de El, lo hicieron.

Luego... ya contaban cien mil asociadas, campaña de la santificación de las fiestas, especialización, universitarias, obreras, etc.

Y llega el año 1951: los centros nacen por toda España; llega el clarín de las bodas de plata, son 25 años; a los pies de cada Inmaculada arde la llama votiva de la lámpara; por las calles se extienden los carteles, convocando a Congreso; suenan los pregones; quieren hacer recuento y volver a caminar. Quieren aún más: quieren escuchar al Papa, las consignas de la nueva etapa; el escenario será la plaza de la Armería, de Madrid. En el Congreso hablarán prelados; tratarán problemas actuales, campo social, prensa católica, diversiones, formación; de verdad quieren reinar en la sociedad; junto a su alma femenina quieren llevar

su espíritu de acción, pero acción católica; quieren proyectar en el mundo su luz, ¡qué bella estrofa en los labios de ellas!... que pasen las mujeres desparpamando a Cristo y proyectando en el mundo su luz.

M.<sup>a</sup> ESPERANZA GALACHE ALVAREZ  
Del Secretariado Diocesano de la J. F. de A. C. de Enseñanza Media

## Interés por las Cédulas de Reconstrucción Nacional

En cuanto se han conocido las atrevidas condiciones de suscripción de las Cédulas de Reconstrucción Nacional en la operación que se ha fijado para el próximo día 27, han comenzado a recibirse en los establecimientos bancarios y de ahorro, solicitudes de títulos, buena parte de ellas, a cargo de inversores que participaron ya en las anteriores emisiones.

Efectivamente, características tan elevadas como las de este valor se reúnen pocas veces: alta rentabilidad—alrededor del 4,50 por ciento líquido—; completa seguridad, por hallarse garantizado por el Estado y por las construcciones urbanas y navales que se benefician de los préstamos del Instituto; facilidad de movimiento, por su constante y sostenida contratación en Bolsa; inmediata disponibilidad de numerario sin deshacerse de los títulos, gracias a las facilidades pignoratias que ofrece el Banco de España, que las admite por el 90 por ciento de su cotización, en pólizas exentas de timbre. Sirven también, para la constitución de fianzas y están incluidas entre los valores que se admiten para la formación de las reservas legales para las Compañías de Seguros.

Para corresponder a la adhesión que el pequeño ahorro ha mostrado por este valor, las peticiones hasta 5.000 pesetas quedarán exentas de prorrateo, admitiéndose en firme.



## Servicio de trenes por Segovia durante la época de verano

El próximo día 23 empieza el llamado servicio de verano de trenes por la línea de Segovia. Además de los cinco que hoy salen de Madrid para Segovia, circularán diariamente uno que saldrá de la capital de España a las 10,40 para llegar a Segovia a las 12,55; otro saldrá a las 14,45, para llegar a nuestra ciudad a las 17,05, y un tercero que saldrá a las 22,10, para llegar a las 0,25.

Además, entre Madrid y El Espinar, circularán los trenes siguientes: Uno que saldrá de Madrid a las 7,15, para llegar a El Espinar a las 8,53, y otro que saldrá a las 8,55, para llegar a las 10,35. Ambos, los domingos y días festivos. Además, los días laborables, saldrá otro tren a las 20,25, para llegar a las 22,05. De Segovia a Madrid circularán, además de los que hoy lo hacen, uno que saldrá todos los días a las 17,10, para llegar a la capital de España a las 19,30; otro que los días laborables saldrá a las 20,40, para llegar a

las 23, y los domingos y días festivos saldrá uno a las 21,30, para llegar a las 23,50.

Entre El Espinar y Madrid, los lunes y días siguientes a fiesta saldrá uno a las 6,10, para llegar a las 7,45. Los días laborables saldrá uno a las 7,15, para llegar a las 8,55, y los domingos y días de fiesta saldrá uno a las 18,30, para llegar a las 20,10, y otro a las 20,45, para llegar a las 22,55.

## EL TELEGRAMA ESPECIAL DE FELICITACION SE ESTABLECE CON CARACTER DEFINITIVO

Telecomunicación. Centro de Segovia.—La Dirección General de Correos y Telecomunicación, a fin de normalizar el curso del servicio telegráfico, de excepcional aglomeración en determinados días de felicitación, establece con carácter definitivo en todas las estaciones telegráficas del Estado, para régimen interior, en las festividades de Año Nuevo, San José, Viernes de Dolores, San Antonio de Padua, San Juan Bautista, San Pedro y San Pablo, Virgen del Carmen, Asunción de la Santísima Virgen, San Miguel Arcángel, San Francisco de Asís, Virgen del Pilar, Inmaculada Concepción y Pascuas de Navidad, el telegrama especial de felicitación, de texto fijo y de tasa de dos pesetas, incluidos en ella el importe del timbre y el del recargo del cinco por ciento, esperando que esta modalidad tendrá favorable acogida en la opinión pública, por pretender con su implantación únicamente contribuir a la mayor rapidez en la entrega de los telegramas a los destinatarios.

## Círculo de Estudio de los Hombres de Acción Católica

Ayer celebraron los Hombres de Acción Católica de la capital el Círculo Interparroquial.

Después de leer un capítulo de «La imitación de Cristo», el ponente desarrolló ampliamente las enseñanzas contenidas en la Erciclica «Rerum Novarum». La primera piedra, comenzó diciendo, del gran edificio que en orden a la consecución de la justa distribución de la riqueza y de la paz social había de levantar la Iglesia con su justa doctrina, la asentó el Papa León XIII el año 1891, determinando la noción del salario justo. Corrían por entonces los tiempos del más excitado liberalismo económico, cuya doctrina al no autorizar la intrusión del poder en los contratos de trabajo, admitía como lícito y justo todo pacto de salario, prescindiendo en absoluto de la jornada y circunstancias en que había de prestar sus servicios el obrero. El Pontífice reaccionó valientemente contra esta idea, no admitiendo que el mero asentimiento externo de los obreros al contratar su trabajo con el empresario, constituyera una relación justa, ya que había circunstancias y necesidades extremas que forzaban la aceptación del contrato. Decía, además, el Pontífice, que el hombre tiene derecho a formar una familia, que ha de ser alimentada por el trabajo del varón, y pide que el salario sea necesario para la sustentación digna del trabajador y de su familia en circunstancias normales de la vida.

El salario que León XIII señala

## COBRANZA DE ARBITRIOS E IMPUESTOS MUNICIPALES DEL SEGUNDO TRIMESTRE DEL AÑO EN CURSO

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Se pone en conocimiento del público en general, que el día 18 de los corrientes quedará abierta la cobranza de los arbitrios e impuestos del segundo trimestre de este año, hasta el 18 de Julio de 1951, en período voluntario.

A partir del 19 de Julio próximo y hasta el 30 de Julio, sufrirán los recibos impagados el 10 por 100 de recargo y se cobrarán con el 20 por 100 de apremio los recibos impagados en esta última fecha.

Durante el período voluntario se intentará una sola vez el cobro a domicilio y los contribuyentes que lo deseen podrán realizar sus pagos en la oficina recaudatoria de este excelentísimo Ayuntamiento todos los días laborables, de diez a doce.

Segovia, 16 de Junio de 1951.—El alcalde, José M.<sup>a</sup> de Iraola y Palomeque.

## TITULOS Y TARJETAS DE RENOVACION DE FAMILIAS NUMEROSAS RECIBIDOS

Delegación Provincial de Trabajo. Se pone en conocimiento de los interesados que se han recibido en esta Delegación de Trabajo los siguientes títulos y tarjetas de renovación para el año actual, los que podrán ser recogidos por los interesados o persona a quien ellos confíen, todos los días laborables, de diez a una de la mañana.

Don Mariano Alonso Fuentes, don Horacio Arias Rodríguez, doña Catalina Arribas Arranz, don Santiago Alvarez Sancho, don Cándido Barba Avila, don Evaristo de Blas Santuste, don Miguel Benito Sanz, don José Calderón Lambás, don Modesto Cuervo Llorente, don Lucio Daza Andrés, doña Feliciano Díez Lobo, don Angel Docando Felino, don Marcelino Duque Rubio, don Antonio Fuentetaja Herrero, don Casimiro García Arribas, don Elías García Ayuso, don Floriano García López, don Eulogio Gómez Cabrero, don Félix Gutiérrez Maté, doña Carmen Herrero Pascual, don Ambrosio Herrero Aparicio, don Victoriano Isabel Alvaro, don Pedro López Casas, don Eulalio-Manuel López Rodríguez, don Felipe Llorente Martín, don José María Martín, don Diego Moreno Fonseca, don Antonio Martínez Pérez, don Narciso Manrique Sacristán, don Demetrio Martín Alonso, don Moisés Moreno Cañas, don Federico Ortega Ortega, don Pedro Quintana Sanz, don Faustino Rincón Bernárdez, don Fermín Rodríguez Ortega, doña Antonia Rodríguez Noguera, don Ciriano Rodríguez Arana, don Felipe Sanz Asenjo, don Inocencio Sanz Martín, don Mauro Sancho Nieto, don Felipe Sebastián González, don Rogelio Velasco Méndez y don José Yanguas Grau.

## ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Las Sirenas.—A las 8 y 11, la película «El retrato de Dorian Gray» (4).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 19.—Premiado con 50 pesetas, número 821. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 21.

como justo es el que luego se llamó absoluto, aunque la innovación del Pontífice tiene mayores alcances, al considerar que en la naturaleza humana hay una exigencia perfectamente razonable de poseer bienes propios y de disponer de ellos en las necesidades.

Determinó otros conceptos importantísimos el ponente, a quien se hicieron varias observaciones prácticas, que aclaró y resolvió con acierto.

## POR EL DESCARRILAMIENTO DE UN MERCANCÍAS EN TABLADA CIRCULARON CON RETRASO LOS TRENES POR SEGOVIA

A la entrada del túnel de Tablada descarrilaron esta mañana unas unidades de mercancías que circulaba con dirección a Segovia. Debido a dicho accidente la vía férrea quedó interceptada, por lo que han sufrido retraso en sus horarios los trenes que hacen su recorrido por aquella línea.

Entre los viajeros, el correo de Santander y tranvía de la mañana salieron de nuestra capital con unas dos horas de retraso, y el tranvía que procedente de Madrid llega a Segovia a las 10,15, no lo efectuó hasta la una menos veinte de la tarde. Y por la misma causa el también tranvía que parte de esta capital a las doce salió a la una y media.

## SUMINISTRO PARA EL GREMIO DE HOSTELERIA

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—El suministro para hoteles, fondas, pensiones, casas de comidas y restaurantes, correspondiente al mes de la fecha, es el siguiente:

Acete fino: tres cuartos de litro por ración; precio, 8,55 pesetas.

Azúcar: 300 gramos por ídem; precio, 2,85.

Los industriales interesados se presentarán por estas oficinas a partir de la fecha de la publicación del presente anuncio, con el fin de hacerles entrega del cuaderno de suministro correspondiente, caducando la retirada de los mismos el día 30 del actual.

## SEGOVIA RELIGIOSO

En la iglesia de San Clemente (Reparadoras)

Mañana, jueves 21, las Marías de los Sagrarios-Calvarios, tendrán la Junta general a las siete de la tarde, y a continuación habrá una Hora Santa, para acompañar y consolar al Corazón de Jesús Sacramentado.

Que no deje de asistir ninguna y también quedan invitadas todas personas que sientan la necesidad de ofrecer este acto de reparación y desagravios, por las ofensas que Jesús recibe en el Santísimo Sacramento. Después de la función habrá imposición de medallas.

## REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos  
Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—María Isabel Iglesias Rascón, hija de Angel y Serafina, y Araceli Aranz Aguilera, hija de Salvador y Antonia.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,7 m/m.

Temperatura máxima: 25°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,5 m/m.

Temperatura mínima: 12,5°.

## FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche, la de don Miguel de Frutos, Cronista Lecea, 6.

## CINE Las Sirenas

JUEVES

A las ocho y once

Butaca, 5 ptas. Principal, 2

El retrato de Dorian Gray

Por Hurt Hatfield, George Sanders y Angela Lansbury

Autorizada mayores 14 años

La historia de un hombre que no se resigna a perder la juventud

Próximamente: La película más graciosa del año

¡Si ella lo supiera!

Por la pareja de «Carta a tres esposas», Paul Douglas y Linda Darnell

Ultra

## BICICLETAS

«Diana» y «B.H.»

MARTIN

Azogüejo 9

(Columba)

PUBLICIDAD RACES

**Radios Iberia** Distribuidor **RUFINER**  
Serie 1951. Doble conversión exclusivo: Juan Bravo, 34 y 36  
PUBLICIDAD RACES

## Anuncios por palabras

- Hasta 10 palabras, 5,00 pesetas  
Cada palabra más, 0,40 »
- TRASPASOS**  
SE TRASPASA tienda y casa. Poca renta. Informes. Publicidad Races.
  - ALQUILERES**  
ALQUILASE casa, jardín, cuarto de baño. Temporada verano. Ultras, Juan Bravo, 58.
  - ALQUILASE, temporada, piso céntrico, amueblado, con jardín. Informes, San Agustín, 19, segundo.
  - VENTAS**  
SE VENDEN dos carros de mulas, uno con yugo para bueyes, o se cambia uno por carro pequeño de varas para un burro. Tratar, en Fuente de Santa Cruz, Primitivo Hebrero.
  - HIERBA sin segar, de tres obradas de prado, en Bercial. Tratar, con María Patiño, en Bercial, o en San Clemente, 3 y 5 (garaje) de Segovia.
  - VENDO tres o cuatro carros de hierba sin segar. Cándido Martín, Santo Domingo de Pirón.
  - VENDO casa nueva, llave en mano, en Santa María de Nieva. Tratar, Independencia, 2, Segovia.
  - VENDO piano vertical, seminuevo. Dimas Carrera, Abades.
  - SE VENDE equipo de cine completo, paso universal, funcionando bien, o cambio por automóvil. Satorio, Carbonero el Mayor.
  - VENDO serpentín, seminuevo. José Zorrilla, 116.
  - SE VENDEN una icubadora de cinco mil huevos y tres empacadoras paja. Apartado 14, Medina del Campo.
  - BICICLETA para señora, seminueva, vende. Plaza Guevara, 1, portería.
  - AVENTADORA y carro de vacas, buen uso, vende. María Hernando, en Anaya.
  - VENDO solar, propio para industria u hotel. Bonifacia Llorente, Añe.
  - USE lámparas Pope, primera categoría. Encontrará ventajas.
  - MADERA, propia para casetas ferias, se vende muy barata. Razón, Alambillaga, carretera San Ildefonso, 23, frente plaza toros.
  - LABRADORES: Herramientas de verano, espantos y cañamos. Calidad selecta. Ferretería Los Leones.
  - GANADOS**  
NOVILLO tres años, a toda prueba, 20 a 22 arrobas, vende Mariano Monjas. Arnuña.
  - CERDA cochastra y cerdos de destete. Escultor Marinas, 28. Leoncio.
  - CHOTA suiza, seis días, vende. Puente Muerte y Vida, 10, lechería.
  - PASTOS**  
ARRIENDO pastos 800 lanares, desde 20 Junio a 1.º Agosto. Frumencio Gil, Brevia.
  - SE NECESITA local para oficina. Razón, Arrieta, plaza Guevara, 1.



**EL SEÑOR**

# Don Luis Vila Moreno

Ingeniero Industrial

## Falleció en Valencia el día 3 de junio de 1951

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su viuda doña Pilar Ochando Ibáñez; hijos don Bernardo, don Enrique (ingeniero jefe del Servicio Nacional del Trigo de Segovia), don Carlos y doña Elena; hijos políticos, hermanos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán a sus amistades la asistencia a los funerales que se celebrarán en sufragio de su alma el día 21 de los corrientes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín, de Segovia, y el día 25 del actual, a las once de la misma, en la iglesia de Moraleja de Coca.

# Importante discurso de Fernández Cuesta en Bilbao

## Luis Miguel cortó una oreja en la corrida de la liberación celebrada en Bilbao

### Manolo González y Martorell dieron vuelta

Bilbao, 19.—Esta tarde se ha celebrado la corrida de la Liberación, cuyos beneficios se destinan a la ciudad sanatorial de Santa Marina y que había sido organizada por el gobernador civil. Asistió el ministro de Justicia.

Fueron lidiados un toro de Ignacio Sánchez para Angel Peralta y seis del conde de la Corte para Luis Miguel Dominguín, Manolo González y José María Martorell.

Peralta coloca tres pares y dos rejones de muerte.

Luis Miguel Dominguín, dos pinchazos y una estocada casi entera. A su segundo una estocada bien puesta que tira al toro patas arriba. (Ovación, oreja, vuelta y salida.)

Manolo González mata de dos pinchazos, media estocada y descabello. (Ovación, vuelta y salida.) En su segundo, entra dos veces y descabelella. (Ovación, petición de oreja, dos vueltas y salida.)

José María Martorell, en su primero, una buena estocada. En el último, un pinchazo, una gran estocada y descabello. (Ovación y vuelta.)—Logos.

## Los embalses registran la cifra máxima alcanzada hasta ahora en España

(Viene de la página 4).

sin utilización, siendo de aquí la mayoría de los millones de kwh que semanalmente dejan de producirse.

En el Centro Levante, la situación ha variado radicalmente respecto del año pasado, ya que el pantano de Alarcón, que estaba en 20 millones el año pasado, cuenta hoy con una reserva de los 271, lo que hace esperar que enlace con el año próximo con una reserva apreciable; Burguillo ha dejado de verter hace unos días y Villalba, está prácticamente lleno.

En general, el año hidroeléctrico ha sido normal conforme a la media de años húmedos.

En la zona Noroeste, las lluvias han sido superiores a la media. En el resto de España hubo un fuerte período lluvioso en el primer trimestre para dar paso a una primavera normal.

Por esta normalidad se encuentran paradas casi todas las térmicas de reserva, que irán entrando en producción en fecha próxima, según haya necesidad de conjugar las disponibilidades hidroeléctricas con las térmicas.—Cifra.

### ESCOLAR, APRENDIZ:

El Campamento te espera. Acude a inscribirte a la Delegación Provincial del Frente de Juventudes

## CARBON DE FRAGUA para herreros

### Casa S. Minguéz

San Antón, 3. Tel. 1938

PUBLICIDAD ULTRALAS

## TRAJES CONFECCIONADOS PARA CABALLERO

desde 160 Ptas.

### CAMISAS PESCADORAS TRINCHERAS GABARDINAS MONOS y PETOS

### Sucursal CALDERON

Cervantes, 11. Rinconada. PUBLICIDAD RACES

rentismo del Estado, o un Estado en vez de tener una indudable preocupación social estuviera de parte de los plutócratas.

Creednos, no lo dudéis. Las pasadas huelgas están alentadas e inspiradas secretamente por las fuerzas cuya derrota hoy recordamos, pero que nadie crea que constituyen un peligro para el Estado. Lo son, en cambio, para los trabajadores, que pueden perder sus contratos y sus derechos laborales.

En cuanto a nosotros, los falangistas, no es la huelga lo que nos preocupa. Lo que nos preocupa es la suerte de los huelguistas y el daño que con ellas puede inferirse a la economía nacional, dos preocupaciones de que carecen por completo sus silenciosos investigadores.

### POR QUE SE HIZO NUESTRA GUERRA

El Estado español no es enemigo de nadie, sino que, por el contrario, estimula todas las iniciativas de creación de riqueza, pero si ha hecho la multiplicación de ésta, es justo que parte de ésta vaya a los trabajadores, porque, ¿de qué sirven los aumentos de la riqueza de un pueblo cuando no sirven para mejorar las condiciones de vida de ese mismo pueblo?

Nuestra guerra sabéis que no se hizo para salvaguardar a unos cuantos grupos para la salvaguardia de la vida, hacienda y comodidades de unos cientos o unos miles de españoles, que, por regla general, entre ellos se encuentran los que se quejan y escandalizan. Fue algo muy serio y muy trágico. Se hizo nada menos que para salvar todo nuestro pasado glorioso y tradicional, y para llevar a cabo una renovación total de la vida española.

He venido a Bilbao, pues, con este doble objeto: conmemorar su liberación y hablarlo de hombre a hombre, como camarada que ocupa un cargo con el exclusivo objeto de ayudar a Franco, el mejor defensor que los trabajadores tuvieron jamás en España, en la gigantesca empresa que está llevando a cabo entre dificultades y ataques como ningún otro gobernante ha tenido jamás: de levantar un pueblo de entre las ruinas morales y materiales; en las que le sumieron el comunismo internacional, el nacionalismo rencoroso y terco, y la masonería; es decir, los mismos que aún tienen la audacia de atribuir al Régimen los fallos que ellos cometieron, los mismos que por sus campañas exteriores han provocado que esos fallos no se hayan podido reparar aún; los mismos que emplean todos los medios violentos, económicos, propagandísticos de intrigas para romper nuestra unidad interna, base de nuestra fortaleza, tratando de indisponer a unos con otros, pero los mismos, en fin, que España aplastaría de nuevo si se atrevieran a hacer claramente lo que intentan hacer en la oscuridad, y no por espíritu de violencia, sino por conciencia de nuestro deber.

### 500 MUCHACHAS SIRVIERON LA COMIDA

Bilbao, 19.—A las cuatro y media ha terminado el almuerzo, el cual ocupó la presidencia, en unión de las autoridades provinciales y locales, en la inmensa nave donde se había organizado el acto, propiedad de la empresa «Sefranito». La nave donde se celebró el acto, de 175 metros, estaba adornada con banderas y colgaduras. El banquete estaba admirablemente organizado y se dió por terminado a las dos horas de comenzado. Fue servido por 500 muchachas cumplidoras del Servicio Social.

El ministro fué despedido por los trabajadores en medio de grandes aclamaciones.—Logos.

### GERMAN ELIAS

Mientras continúan las obras de reforma en sus locales, pueden beneficiarse de los descuentos que por este motivo realiza esta casa. Entrada por el portal inmediato.

Ultrales

### NEUMATICOS "FIRESTONE"

### AUTO-MOTO-VELO

### MARTIN

Azoguejo, 9 (Columba)

RACES

## Papelería de primer orden

Toda clase de libros de contabilidad y hojas cambiables.—Carpetas generales.—Fichas y ficheros.—Archiveros y clasificadores. Papeles lisos y rayados.—Papeles para encuadernar y embalajes y todo cuanto pueda necesitarse en Papelería y Objetos de escritorio, a dos pasos del Azoguejo, en San Francisco, 23. ALBERTO GONZALEZ.

## Parque ALMIRA

Un local espléndido con la mejor pista de baile

### Inauguración próximo sábado 11 noche

Dos orquestas con sus cantores

sus organizaciones. Y sé también que se defiende la huelga como un derecho natural de protesta y de defensa de los trabajadores, pero es claro que esta teoría es admisible y verdadera cuando el Estado adopta una actitud de inhibición en la lucha social y los protagonistas de ella han de resolverla con las armas que se proporcionen.

Si no hay «lockout» ni cierre, tampoco puede haber huelga.

Ni el comunismo internacional, ni nuestros enemigos del extranjero, tienen prisa en resolver vuestras dificultades. El Movimiento Nacional, la Falange, sí. La Falange ha luchado contra la dificultad y la ha aminorado en la medida de sus posibilidades,

creando nuevas fuentes de riqueza sin la ayuda de nadie, y ha creado también los Seguros Sociales, las Magistraturas del Trabajo, los Tribunales de Amparo, las conciliaciones sindicales, los pluses de carestía, los Montepíos laborales, las obras asistenciales; es decir, tendiendo puentes y asideros que hagan más llevadero el difícil presente y más prometedor el porvenir.

### LAS PASADAS HUELGAS, ALENTADAS DESDE FUERA

Os concedo que todo ello sea insuficiente en las actuales circunstancias, pero pensad cuál sería el panorama laboral español si a las dificultades existentes se uniera el indefinido

## A la feria de AVILA

La Empresa de transportes de viajeros Avila a Segovia, establece durante los días 21 al 24 un servicio de ida y vuelta con salida de Segovia a las ocho de la mañana y regresando de Avila, a las seis de la tarde.

PUBLICIDAD RACES

## Guía médica Odontólogos y Clínicas

Clinica del Perpetuo Socorro  
**D. JUAN BARRIOS BERMEJO**  
Cirugía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata.  
José Zorrilla, número 24  
Consulta: de 11 a 2  
(Censura Sanitaria S. G. 104)

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor  
Enfermedades de la infancia  
Consulta diaria de 3 a 4 y de 6 a 7  
Plaza Franco, 10, 2.º Telf. 1371

**L. LEON**  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2 Teléfono 1600

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta diaria  
San Francisco, 36, 2.º Segovia  
Teléfono 1324

**LUIS F. JARDON**  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón  
Rayos X  
Consulta: Martes, miércoles, jueves y viernes, de 12 a 2 y de 4 a 6, en San Clemente, 7, 2.º, derecha  
(Censura Sanitaria S. G. 81)

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos. Enfermedades de matriz  
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6  
Carretera La Granja, 12, 2.º, izqda. Segovia  
(Censura Sanitaria S. G. 120)

**FLORENTINO G. ALVARO**  
Médico-Dentista  
Profesor A. de la Escuela de Estomatología de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2 y de 3 a 6  
Clínica Romero.—Cervantes, 30  
(Censura Sanitaria S. G. 121)

**PEDRO LLORENS AMORES**  
Puericultor  
Enfermedades de los niños  
Consulta de 4 a 6 tarde  
Daoiz, 14 Segovia  
(Censura Sanitaria S. G. núm. 123).

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia  
(Censura Sanitaria S. G., núm. III.)

## BALNEARIO SEGOVIANO

Temporada de 1951

Apertura 1 de Julio a 30 Septiembre

Baños de Recreo, Duchas, masajes y baños medicinales de todas clases

Resultados inmejorables en el tratamiento de REUMATISMO

San Francisco, 23 Teléfono 2088

## Almacenes ROMAN SACRISTAN

SEGADORAS-ATADORAS

TRILLADORAS

AVENTADORAS

Maquinaria agrícola en general.

Plaza de Díaz Sanz, 1 Almacén: Gobernador Fernández Giménez, 14

T.º 18-15

PUBLICIDAD RACES

(Viene de la página 4)

## LOS OBREROS Y LOS SINDICATOS

Los obreros españoles, si se encaran resueltamente con los objetivos de nuestra política, tienen que comprender la coincidencia de sus más viejas y legítimas reivindicaciones, con los puntos doctrinales del Movimiento Nacional y reconocer también que las instituciones sindicales de todo orden, económicas, asistenciales y políticas, le han sido abiertas para que las llene con su presencia, dándonos así un contenido auténticamente humano y una fuerza colosal que ha de ser utilizada en el servicio de los postulados de nuestro Movimiento, y que sería en definitiva nuestro propio triunfo.

## CONTRA LA MURMURACION IRRESPONSABLE

Es, pues, a vosotros, obreros españoles, a los que interesa que el Movimiento, y muy especialmente la Falange, se descargue de todas las culpas que le endosa la murmuración irresponsable. Es a vosotros, principalmente, trabajadores españoles, a los que concierne desoír y refutar las voces taimadas que nos hacen pechar con las consecuencias de los errores de los demás, de los egoísmos de los demás y de la falta de ímpetu social de los demás.

Inútil repetir lo que tantas veces se ha dicho para deshacer la confusión. La Falange es aquella fuerza política cuyos perfiles y aspiraciones están definidos en los discursos de José Antonio y de Franco y en los puntos fundamentales de nuestra doctrina; ni son de la cosecha suya todas las soluciones, de urgencia unas y de transigencia otras, que se han tenido que tomar para ir resolviendo los problemas de España, ni la Falange acepta algunas de aquellas por otra cosa que por demostrar su espíritu de disciplina en momentos de peligro, porque ha antepuesto a cualquier otra razón la de salvar a todo trance nuestra unidad interior y nuestra dignidad exterior, tan poderosamente amenazadas. Si es verdad que subsisten gentes trabajadas por el prejuicio y la contrapropaganda, que le miran con rencor y recelo, también es verdad que desde mucho antes del 18 de Julio han venido a nosotros cargadas de fe nacional y sindicalista extensas zonas populares que nutrieron en la guerra nuestras banderas de voluntarios y que crecieron en la paz cuando comprendieron que era en sus filas donde se alzaba desde el primer día con absoluta sinceridad la bandera del perdón de los pasados errores, de la conciliación nacional, del avance de las conquistas sociales, de que el sacrificio sea para los que tienen algo que sacrificar y de un entendimiento claro e inflexible de vuestras necesidades y problemas.

## SEGUIMOS PADECIENDO UN BLOQUEO

Vivimos años duros y difíciles, y por tópicos que pareciera no se puede silenciar que hemos padecido y seguimos aún padeciendo en parte un bloqueo y unos ataques como ningún pueblo ha padecido. Sobre nuestros oídos, a través de la Radio y de la Prensa, martillean infatigablemente voces que no nos aman, que nos presentan deformados, que ni siquiera se molestan en fingir un tono de amistad; y desde el exterior se ha lanzado a los españoles toda clase de invitaciones a la subversión. Todo ello quizá como contrapartida de haberlos librado España, de la última conflagración universal, y como si las naciones que intervinieron en la pasada contienda no se decidieran a perdonar a Franco todo el caudal de perspicacia, patriotismo y dignidad que hubo de derrochar para librar a España del infierno de la intervención.

Vosotros, los trabajadores españoles y las clases medias españolas, los que carecen, como han carecido siempre, de reservas económicas para complementar sus rentas de trabajo, sois los que más directamente estáis pagando las consecuencias de esa indigna confabulación.

Con las medidas estatales no se han resuelto las dificultades, pero se ha evitado la bancarrota y tenemos la seguridad de que por poco que el cielo nos ayude se conseguirá, a la llegada de la primera cosecha, alejar con el fantasma de la escasez todos los pájaros agoreros que durante varios años han proyectado su vuelo fatídico sobre los españoles.

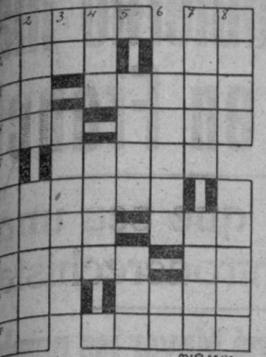
## LAS HUELGAS

Yo os aconsejo honradamente que en lo sucesivo tengáis muy en cuenta la cantidad de cálculo, de sangre fría, y de mala intención que dentro y fuera de España está dispuesta a especular con vuestras dificultades, que son las de la inmensa mayoría de los españoles, lanzándoos a una aventura en la que no dudo habréis tenido y tendréis muchas amables complicidades y alguna sonrisa de aliento, cuando a la hora de la verdad sois vosotros los que os jugáis vuestra sangre, vuestro pan y vuestro puesto en la fábrica.

Ya sé que por alguien se me objetará que la huelga tiene carácter pacífico y que carece de objetivos políticos; pero permitidme que dude de esta increíble asepsia de intención en

## SEPA Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA N.º 239 Por Mirospa



**HORIZONTALES:** 1. Ciudadano. 2. Dios egipcio de las aguas.—3. Río alemán.—4. Dativo del pronombre. Provincia española.—5. Calamidad.—6. Moneda griega de plata.—7. Quieres. Respuesta.—8. Matasiete. Nombre de letra.—9. Número. Ciudad argentina.—10. Símbolo del radio. Incapacita.

**VERTICALES:** 1. Techo de paja usado en algunas aldeas de Galicia.—2. Nombre de letra. Cachorro del lobo.—3. Pecado. Oscuro.—4. Alabanza. Imagen.—5. Nombre de varios reyes de España. Símbolo del ruteno.—7. Embarcación. Cierta tela.—8. Casen. Material para la construcción.

Solución al crucigrama número 238

**HORIZONTALES:** 1. Feria. Al.—2. Arel. Aba.—3. Ga. Antas.—4. Ola. Ato.—5. Carne.—6. Siloe.—7. Poda. —8. Ulema. Si.—9. Paz. Deas.—10. Ar. Caldo.

**VERTICALES:** 1. Fagot. Pupa.—2. Hiel. Solar.—3. Re. Acidez.—4. Ila. Nam.—5. nárO. Ada.—6. Atunes. EL. Abate. Osad.—8. Laso. Friso.

## POLLITAS LEGHORN

Vacunadas contra la peste

### Granja Avícola Pradillo

Daoiz, 19 Tel. 1452

## DRUGUERIA LERIN

Brochería

Pincelería

Pinturas

(todas marcas)

Surtido a precios afinados

## Droguería LERIN

Muerte y Vida, 11

ULTRALAS

## Labón LUPE

Conocido por su duración y calidad

## Labón KETY

Única marca de la fábrica LUPE, de competencia en el mercado

Agente de ventas en Segovia y su provincia

## Mariano García Antón

Representaciones generales para la Industria y el Comercio

URTRAGO, 8 SEGOVIA

Teléfono 1301

## Adquiera

### ovoides de alquitrán

Una indiscutible economía para la cocina de su hogar.

### Casa S. Minguéz.

San Antón, 3. Tlf. 1938

ULTRALAS

## Atención!

Almacén de frutas

### EL SERRANILLO

recibe diariamente cerezas

y judías frescas, frutas de todas clases

Grandes existencias de patatas

Antes de comprar consulten precios

teléfono 1284 Segovia

## BALNEARIO DE CORCONTE

Hipertensión. Cólicos nefríticos. Reumatismo.

Temporada 1.º Julio al 30 de Septiembre

Informes: Paseo de Pereda, 36

SANTANDER

ULTRALAS

PUBLICIDAD RACES

M.C.D. 2022

## Cinco mil obreros bilbaínos asistieron al banquete ofrecido al ministro de Justicia

La huelga solamente es admisible cuando el Estado adopta una actitud de inhibición en la lucha social. Ni el comunismo ni nuestros enemigos del exterior tienen prisa en resolver nuestras dificultades, pero nosotros sí.

Importante discurso político-social del señor Fernández Cuesta

Bilbao, 19.—A la una de la tarde, el ministro señor Fernández Cuesta se dirigió a Luchana-Baracaldo, donde en un pabellón de la Sefanitro se celebró un banquete en el que participaron cinco mil trabajadores, a los cuales el ministro de Justicia dirigió la palabra.

### DISCURSO DEL MINISTRO

«Nos hemos reunido aquí en este centro de labor y trabajo—dijo el ministro—para recordar unidos la fecha de la liberación de Bilbao; es

## INVASION DE RATAS EN BARCELONA

Barcelona, 19.—La Prensa denuncia el aumento amenazador de las ratas en la ciudad. Se subraya que no se trata de que abunden en los mercados y mataderos; sino que han invadido otros lugares y se las encuentra en las escaleras y patios de las casas del Ensanche, así como en los ascensores.

## Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo

Ayer inició en Madrid sus tareas

### 800.000 familias asociadas en la Cooperación

Madrid, 19.—Ha iniciado sus tareas la Asamblea General de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, con asistencia de las Uniones Provinciales y Territoriales y Jefaturas de Obras. En primer lugar, los asambleístas asistieron a una misa en San Jerónimo el Real. La sesión inaugural se celebró en el salón de actos de la Delegación Nacional de Sindicatos, presidida por el vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, señor Aparisi; jefe nacional de la OMRA y de la Unión, señor Puyal; secretario señor Muñoz Grandes; consiliario, Marín Triana, y otras jerarquías. El secretario de la Unión Nacional de Cooperativas, señor Muñoz Grandes, leyó la Memoria correspondiente al ejercicio, en la que se destaca que actualmente hay constituidas 4.536 Cooperativas con 896.251 asociados. Las distribuciones realizadas en 1950, alcanzan a pesetas 185.497.715,73, y los suministros directos realizados por las Uniones Territoriales a 478.473.804,85 pesetas. A continuación habló el jefe nacional, señor Puyal, quien señaló la insuficiencia de la producción agrícola existente a causa de que antes de la guerra se importaban una serie

de elementos que no ha sido posible continuar trayendo con el mismo ritmo, a causa principalmente, de la expropiación del oro nacional efectuada por los rojos, la guerra mundial y la campaña hostil contra nuestra Patria, así como factores climatológicos.

Habla a continuación de los fertilizantes, cuyo problema tiende a mejorar con la creación de nuevas fábricas de superfosfatos. Dijo después que se han ofrecido al ministro de Agricultura las Cooperativas como elementos de colaboración con los centros agronómicos de Investigación, para la producción de semillas selectas de trigo. Por último, habló el vicesecretario nacional de Obras Sindicales, quien puso de relieve los conceptos de eminentes personalidades, como el obispo de León, doctor Almarich, sobre el movimiento cooperativo, resaltando la importancia del carácter cristiano que informa la Obra, y se congratuló por el panorama espléndido que ofrece nuestro campo, con más de ochocientos mil familias asociadas en la Cooperación, lo que representa unos tres millones de españoles en servicio permanente a España.—Cifra.

## VIOLENTA BATALLA AEREA SOBRE COREA DEL NORTE

### Por parte de los comunistas participaron 36 aviones "Mig"

Frente de Corea, 20 (1 t).—Esta mañana, sobre Corea del Norte, se ha librado una violenta batalla aérea entre aviones de hélice y aparatos de reacción comunistas, y análogos formaciones aliadas. Treinta y dos «Sabes» que protegían la misión de unos aparatos «Mustang» trabaron combate con 36 «Mig». El combate duró veinte minutos, y cuatro «Mig» fueron averiados. Todos los «Sabes» regresaron a su base. La lucha se libró en el área que frecuentemente utilizan los cazas comunistas cuando quieren contener el avance de los bombarderos aliados, y que es conocida con el nombre de «área de los «Mig».—Efe.

rante la primera quincena de Mayo, el comandante supremo de las Naciones Unidas en Corea, general Ridway, dice que el empleo de la nueva técnica del radar permite ahora el ataque contra el enemigo mediante bombarderos medianos y ligeros durante períodos de estado atmosférico desfavorables o en plena oscuridad, con exactitud comparable a los bombardeos realizados con plena visibilidad. Según los prisioneros, acrece la inquietud e inseguridad entre las unidades comunistas de primera línea, habituadas anteriormente a moverse con relativa libertad durante la noche o con tiempo inclemente para ocultarse después durante el día. También dice el informe que en las dos primeras semanas de Mayo no se produjeron ataques de francotiradores rojos contra las instalaciones y servicios de retaguardia.—Efe.

decir, la fecha en que Bilbao quedó libre de la tiranía y del terror. No fue sólo un triunfo material lo que hoy conmemoramos, sino la victoria de una ideología de unidad, armonía y solidaridad humanas sobre otro de odio y segregación individual y colectiva. Camaradas y obreros de Bilbao: Me satisface encontrarme entre vosotros, no sólo para recordar fechas tan destacadamente gloriosas como la de hoy en la Historia de España, sino porque quiero aprovechar esta ocasión, de una parte, para recoger de fuente viva, directa y personal el sustrato de la verdad de vuestro estado de ánimo, vuestros deseos, aspiraciones e inquietudes, y de otra, para desenmascarar ante vosotros a quienes, una vez más, han querido jugar con vuestro riesgo personal, con vuestro ardimiento; con vuestro entendimiento directo de las cosas, para promover situaciones que, sin peligro ninguno para ellos, fuesen creando un clima que se tradujese en beneficio exclusivo para sus intereses. Los obreros españoles tienen más motivos que ningún otro para volver abiertamente la espalda a sus falsos

idolos de pies de barro que les dejaron abandonados en la estacada, y motivos también para no dejarse cegar por espejismos de doctrinas aparentemente sugestivas, que utilizan esta sugestión para emplearla como fuerza de choque y someterlos después a la más férrea disciplina, anulando su personalidad. (Continúa en la página 3)

## SIGUE EL «MISTERIO DE LOS DOS DIPLOMATICOS». ¿QUE PUEDEN REVELAR?

### ¡TRAICION!... GRITAN DESDE WASHINGTON: Hasta los códigos cifrados hay que cambiarlos

Londres. (Servicio especial de nuestro periódico).—Pasan las horas y la inquietud es mayor: ni en los días de Pontecorvo, cuya ruta secreta parecen haber seguido los dos diplomáticos desaparecidos, fué tan grave la preocupación.

¿Dónde se encuentran Mac Lean y Burgess? ¿En Varsovia, en Budapest...? ¿Misterio! Lo único que se da por descontado es que han seguido el derrotero oculto del hombre de ciencias que les llevó el mensaje de la descomposición del uranio. El Foreign Office tiene cinco mil empleados: la mitad de ellos en Londres; la otra mitad, distribuidos por el mundo entero. Y lo mismo los ausentes que los presentes, examinan con ansiedad nunca vista cuantas noticias les llegan, como si quisieran desentrañar el misterio, que hace caer sobre ellos el baldón de la traición. Solamente el «Daily Express» proyecta su ironía sarcónica sobre la situación: un diplomático viejo, se queja del poco sentido de los segundos secretarios de ahora, que se aprestan a abandonar Inglaterra, precisamente en vísperas de las carreras de Ascot, lo que nunca jamás sucediera.

¿Y qué de extraño que los mismos empleados laboristas del Foreign Office, se sientan, en virtud de esa fraternidad leninista, más cerca de Moscú que de Washington? Además, esos dos hombres, han abandonado a su país cuando se vieron en peligro y dejaron de ser útiles para Moscú. Bajo este aspecto, las proporciones son más graves. Y para nosotros es un misterio que aún no ha revelado nadie, cuáles fueron las actividades dudosas que les obligaron a abandonar Inglaterra, huyendo de sus propias familias. Por último, esos ingleses parece que están ciegos: ahora advierten que lo mismo Mac Lean, amante de su familia, que Burgess, amigo de artistas y de gentes de cabarets, gustaban mucho más de lo que ganaban.

TERROR EN LA EMBAJADA La Embajada británica en Norteamérica está francamente aterrada. «Traición!—gritan a un tiempo desde la Prensa y desde el departamento de Estado, el cual ha pedido se cambien inmediatamente los códigos cifrados. Limpieza—exige Acheson—. Y al grito de su palabra, flaquea hasta el mismo jefe del M. I. 5, sir Percy Sittone, cuya dimisión se anuncia desde Lisboa, donde están reunidos en una conferencia los jefes de Policía de treinta y ocho naciones.

Primero, el esfuerzo militar que son capaces de realizar los aliados del Atlántico. Si un día le revela la Prensa, por ejemplo, cuántas divisiones está dispuesto a poner en pie de guerra, lo mismo Londres que París, Mac Lean puede decir inmediatamente lo que estas divisiones representan, su potencia de fuego, su movilidad, su preparación, etc., etc. Segundo, la contribución británica a la defensa de Europa occidental, las características de los nuevos cazas y bombarderos de reacción, el ritmo de producción, etcétera, etc. Tercero, puede decir con toda exactitud cuáles son los nuevos aeródromos que se han hecho a estar para hacerse en Europa, el estado exacto de estos trabajos y los medios de enlace entre ellos. Y por último, las fuerzas de cada uno de los contribuyentes del Pacto Atlántico y la contribución de los créditos americanos. Para Inglaterra, esta deserción ha sido como un puñetazo inesperado en el rostro: creía ella que estaba libre del contagio comunista. Y ahora descubre que ha llegado éste hasta a los organismos más altos por culpa de un intelectualismo comunista, cuyo peligro nunca acertaron a ver. A nosotros, como a otros muchos españoles, no nos sorprende: han estado jugando con el marxismo; ellos mismos se proclaman socialistas. ¿Qué de extraño tienen sean envenenados todos a la vez?

## Secuestran a un hijo de un multimillonario brasileño

Piden diez millones de cruzeiros por el rescate del muchacho

San Paulo (Brasil), 20 (1 t).—Eduardo Matarazzo, de 18 años, hijo del multimillonario brasileño Francisco Matarazzo, ha sido secuestrado el martes por una banda que pide diez millones de cruzeiros por su rescate. Toda la policía de San Paulo ha sido movilizada para buscar al desaparecido. Hasta ahora el único dato que se posee es que el coche del muchacho ha sido hallado en el distrito de Pa-caembu.

## Hacia un Gobierno más derechista en Francia

Es probable que sea una coalición centroderechista

### Pleven, Petsche y René Mayer los nombres que más suenan para la jefatura del Gabinete

París, 20 (1 t).—El ex jefe del Gobierno René Pleven, ministro de Hacienda; Maurice Fetsche y René Mayer, ministro de Justicia, son los tres nombres que más suenan como posibles sucesores de Henri Queuille en la jefatura del Gobierno francés. Los dirigentes políticos franceses han estado trabajando durante la noche para ver de formar un Gobierno de coalición centroderechista que pueda prometer una total colaboración a las democracias occidentales. En los círculos políticos, y a la vista de los resultados de las elecciones del domingo, se cree que el nuevo Gobierno será una coalición de partidos de la «tercera fuerza» y el bloque de independientes y derechas moderadas, pero en general el nuevo Gabinete se inclinará más a la derecha que el Gabinete saliente.—Efe.

### RESULTADOS OFICIALES DE 614 DE LOS 627 PUESTOS DE LA ASAMBLEA

París, 19.—Los resultados oficiales en las elecciones generales francesas de 614 de los 627 puestos de la Asamblea, comunicados por el ministerio del Interior, son los siguientes: Agrupación del Pueblo Francés (degaullistas), 115 puestos; comunistas y aliados, 103, socialistas, 103; moderados y conservadores (P. R. L., agrarios, independientes), 99; agrupación de izquierdas (radicales, izquierda republicana, U. D. S. R. y afines), 92; movimiento republicano popular (M. R. P.), 81; diversos, 21. No se ha terminado aún el escrutinio del departamento del Bajo Rin, que elige nueve diputados. Las elecciones para los dos diputados de Guayana y el de Oceanía, se celebrarán el mes próximo, y el de Nueva Caledonia en el mes de Septiembre. El número de votos—excluido también el departamento del Bajo Rin, se distribuye en la siguiente forma: Comunistas y aliados, 5.001.618 (26,8 por 100); R. P. F. (degaullistas), 4.539.088 (21,6 por 100); socialistas, 2.744.924 (14,7 por 100); Movimiento Republicano Popular (M. R. P.), 2.225.353 (11,9 por 100); agrupación de izquierdas (radicales, etcétera), 2.194.213 (11,7 por 100); moderados y conservadores, 2.472.016 (13,3 por 100).—Efe.

Nicosia, 19.—La brigada de tropas paracaidistas británica se cree que se halla acuartelada en su campamento, situado en las proximidades de Nicosia. No ha podido ser obtenida una confirmación oficial de este rumor; pero se dice de fuente autorizada que aquellas tropas se encuentran en situación de alerta a causa de la tensión existente en Persia.—Efe.

### UNA SOPRANO ITALIANA MUERE POCO DESPUES DE SUFRIR UN DESMAYO EN ESCENA

Milán, 20 (1 t).—La soprano italiana Lucia Chiodetti ha fallecido después de cantar la ópera «Madama Butterfly». Se desmayó en escena y fué llevada al hospital, donde falleció horas después.—Efe.

## LOS EMBALSES REGISTRAN LA CIFRA MAXIMA ALCANZADA HASTA AHORA EN ESPAÑA

La excelente situación hidroeléctrica permite tener en reposo casi todas las térmicas de reserva

### Utilización posible de 1.120 millones de kilowatios hora frente a 650 millones en la misma época de 1950

Madrid, 19.—La existencia de agua en los embalses de producción hidroeléctrica, ha marcado el día de hoy la cifra máxima registrada hasta ahora en España, con una utilización posible de 1.120 millones de kwh., que contrasta con la de 650 millones que había en igual período de 1950, y la de 260 millones con que se contaba hace dos años. La producción diaria está siendo de orden de los 115 millones de kwh. semanales, dejándose de producir unos diez millones por no tener utilización posible de momento. Todo esto referido a producción hidroeléctrica, y con arreglo a los datos de las empresas que forman la Unesa, que agrupa a las principales productoras de electricidad de España. Por zonas, la andaluza, en la que se encuentran los pantanos de Jandula, Tranco de Beas, Chorro y Cala, la situación es la siguiente: El

pantano de Jandula tiene hoy 76 millones de kwh, mientras que el año pasado solamente contenía cinco millones; el de Tranco de Beas, que es hiperanual, embalsa 40 millones de kwh., por cinco el año anterior; el del Chorro, se encuentra casi lleno y tiene 32 millones de kwh., por solamente dos hace un año; y el de Cala, que está en los 20 millones, tenía el año pasado cinco. En la zona Centro Norte, el embalse del Esla ha seguido las fluctuaciones de un año normal. Se halla vertiendo desde el 15 de Marzo, cuando lo regular es que vierta a primeros de Abril. Se espera que siga vertiendo todavía alguna semana más, para empezar en seguida el desembalse. Su contenido actual es de 271 millones de metros cúbicos. En la zona del Norte, la existencia de agua en el pantano del Ebro, es muy superior a la del pasado año, ya que tiene 92 millones de kwh., contra solamente 57 el año anterior. La zona catalana es la que por el momento atraviesa la situación menos fluida, ya que consume mucho más de lo que embalsa. Esto es debido a que todavía no se ha producido el deshielo en las zonas altas de la montaña. Sin embargo, vierten los embalses de Camarasa y Tremp. El deshielo viene retrasado, pero ya ha comenzado y se espera que dure bastante tiempo. En la zona noreste vierte todo el sistema de pantanos, excepto el de Somiedo, que por recibir la nieve de los Picos de Europa, todavía no ha entrado en su máximo momento. De esta zona es la que hay más energía. (Continúa en la página 3)

Libros, revistas, impresos de larga tirada, trabajos comerciales encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO